

**RETURN BID TO/ RETOURNER LES
SOUMISSIONS À :**

[receptionsoumission-
bidsreceiving.spp@international.gc.ca](mailto:receptionsoumission-bidsreceiving.spp@international.gc.ca)

**Department of Foreign Affairs, Trade and
Development (DFATD)**

Ministère des Affaires étrangères, commerce et
développement (MAECD)

**Request for Proposal
Demande de proposition**

proposal to: Department of Foreign Affairs Trade
and Development.

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or
attached here to, the goods, services, and
construction listed herein and on any attached
sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à: Ministère des Affaires Étrangères,
commerce et développement

Nous offrons par la présente de vendre à Sa
Majesté la Reine du chef du Canada, aux
conditions énoncées ou incluses par référence
dans la présente et aux appendices ci-jointes,
les biens, services et construction énumérés ici
sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix
indiqué(s).

Comments — Commentaires:

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT — LE PRÉSENT DOCUMENT
COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE
SÉCURITÉ**

Issuing Office – Bureau de distribution

Foreign Affairs, Trade and Development / Affaires
étrangères, commerce et développement
It Contracting Services Unit / Unité des services de
contrats TI
200 Promenade du Portage,
Gatineau, QC

Title — Sujet: State of Trade Report Design and Update for Global Affairs Canada (GAC)/ Conception et mise à jour de rapports sur l'état du commerce Affaires Canada (AMC)	
Solicitation No. - N° de l'invitation 19-148612 AMD001	Date: January 30 Janvier, 2019
Solicitation Closes - L'invitation prend fin	Time Zone — Fuseau horaire
At / à: 2:00 PM On / le March 4 mars, 2019	EDT (Eastern Daylight Saving Time)
F.O.B. — F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other — Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to — Addresser toutes questions à: Name : Justin Hirsch E-Mail : justin.hirsch@international.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: (343) 203-6382	FAX No. – No de télécopieur :
Destination of Goods and or Services/Destination – des biens et ou services: Department of Foreign Affairs, Trade and Development (DFATD)/Ministère des Affaires étrangères, commerce et développement (MAECD)	
Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No de téléphone:	FAX No. – No de télécopieur:
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) — Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet modification 001 à la demande de proposition (DP) a pour but de:

I) répondre aux questions concernant la DP; et

II) Modifier la DP.

Questions et Réponses

Fournisseur: « Suite à la lecture approfondie de votre appel d'offres et l'analyse du PDF en ligne de la publication dont l'appel d'offres fait objet (SoT_report_Fra_11-08-18.pdf); j'aimerais voir la possibilité avec vous d'assouplir certains critères obligatoires et côtés. Tant la version PDF que la version HTML en ligne (https://www.international.gc.ca/gac-amc/publications/economist-economiste/state_of_trade-commerce_international-2018.aspx?lang=fra) affichent un rapport contenant majoritairement plus des graphiques et des tableaux que des infographiques. Dans la majorité des cas, les graphiques ont été agrémentés de quelques icônes et illustrations (par ex. : pages 14; 15; 32; 58); mais demeurent principalement des graphiques. Habituellement un infographique consiste en une fiche où plusieurs statistiques y sont illustrées et dont il y a un trajet visuel à suivre entre chacune des composantes de l'infographique... Certains des critères obligatoires et côtés ciblent plusieurs particularités à la fois que doit contenir un seul et même échantillon. Ceci réduit énormément la possibilité de qualifier les échantillons de publication que nous pouvons vous présenter en réponse à cet appel d'offres. Par exemple : avoir 5 échantillons de plus de 100 pages; ayant au moins 5 pages de contenu infographique et combinant de multiples documents – est restrictif. Je crains que très peu de fournisseurs, voire pas du tout, possèdent autant d'échantillons cadrant sous ce critère...

MAECD : Il semble difficile pour le MAECD de répondre puisque ceci ne semble pas être une question formuler mais plutôt une affirmation. Veuillez-vous référer aux questions et réponses cité plus bas.

#	Question du fournisseur	Réponse de MAECD
1	Puisque la présentation visuelle de statistiques et de données à l'intérieur de tableaux et de graphiques consiste en soit en un exercice de visualisation des données; pourriez-vous considérez comme étant du contenu infographique, des graphiques et des tableaux? Et ce, pour chacun des critères où il en est question?	Non, la représentation statistique classique est comprise et attendue. L'exigence demeure telle que stipulée dans la DP.
2	Pourriez-vous s.v.p. réviser les critères de sorte que chacune des expertises recherchées puisse vous être démontrée à l'aide de quelques échantillons; sous un même critère?	Rien n'empêche un soumissionnaire d'utiliser le même échantillon pour plusieurs critères

#	Question du fournisseur	Réponse de MAECD
3	<p>Sous le critère O.1</p> <p>a) Pourrions-nous vous présenter un échantillon d'un rapport volumineux comportant plusieurs graphiques et tableaux?</p> <p>b) Le nombre total de pages total requis peut-il combiner les langues anglaise et française de la même publication?</p> <p>c) Pourrions-nous soumettre une série de produits sous le même contrat?</p> <p>d) Est-ce qu'une série de publications sectorielles accompagnées de fiches infographiques individuelles d'une page chacune - avec l'image de famille entre les publications et les fiches infographiques serait acceptable?</p> <p>e) Est-ce que le nombre de pages totales requis peut combiner l'ensemble des publications sectorielles et des fiches infographiques d'une même série?</p>	<p>a) Oui, à condition qu'il réponde à tous les critères obligatoires, y compris la longueur minimale et le nombre d'infographies incluses.</p> <p>b) La longueur totale de la publication / de l'échantillon soumis doit être au minimum de 40 pages par langue. Si un rapport contient deux langues, il doit comporter au moins 80 pages. La DDP a été modifiée en conséquence, voir la section II) de cet amendement pour plus de détails.</p> <p>c) L'échantillon soumis doit être un rapport autonome et une série de produits ne peut pas être combinée pour répondre à un critère.</p> <p>d) Tel que la réponse c).</p> <p>e) Tel que la réponse c).</p>
4	<p>Sous le critère O.2</p> <p>a) Pouvez-vous éliminer que le rapport doit contenir au moins 5 pages de contenu infographique? Ou considérez la question #1?</p> <p>b) Pourrions-nous seulement vous présenter deux rapports gouvernementaux qui devaient respecter les exigences d'identification ou les lignes directrices d'une entité gouvernementale</p>	<p>a) Non, l'exigence demeure telle que définie dans la DP</p> <p>b) Il n'y a pas de restriction quant au nombre de projets / échantillons soumis pour O.2</p>

#	Question du fournisseur	Réponse de MAECD
5	<p>Sous le critère O.3</p> <p>a) Pouvez-vous éliminer que le rapport doit contenir au moins 5 pages de contenu infographique? Ou considérez la question #1?</p> <p>b) Pourrions-nous seulement vous présenter deux PDF accessibles conformes au WCAG 2.0 pourvu que ceux-ci démontrent clairement un exercice de conception graphique, sans pour autant avoir 5 pages de contenu infographique? Il pourrait s'agir aussi de tableaux et graphiques sans être pour autant des infographiques?</p>	<p>a) Non, l'exigence demeure telle que définie dans la DP</p> <p>b) Les échantillons soumis pour ce critère ne doivent pas nécessairement contenir d'infographie. Les critères ont été modifiés en conséquence. Voir la section II) de cet amendement pour plus de détails</p>
6	<p>Sous le critère C1</p> <p>a) Pouvez-vous éliminer de ce critère qu'il doit être accompagné d'au moins un élément interactif sur le web? L'interactivité sur le web étant que très récent, il sera difficile pour les fournisseurs d'avoir un échantillon d'au moins 100 pages ayant cette fonctionnalité.</p> <p>b) Pourrions-nous vous présenter un rapport contenant des données statistiques animées et interactives, sans pour autant qu'il ait 5 pages de contenu d'infographique et au moins 100 pages?</p>	<p>a) L'exigence selon laquelle l'échantillon doit être accompagné d'au moins un élément Web interactif reste la même que celle indiquée dans la DDP. La longueur requise de l'échantillon a été modifiée conformément à la réponse à la question 3 item b).</p> <p>b) La condition selon laquelle l'échantillon doit être accompagné d'au moins un élément Web interactif reste la même que celle indiquée dans la DP. La longueur requise de l'échantillon a été modifiée conformément à la réponse à la question 3 item b)</p>
7	<p>“[...] Sur la page web achatsetventes.gc.ca; il est indiqué que le niveau de sécurité requis est une attestation de sécurité d'organisme (entreprise) de niveau SECRET (voir la capture-écran ci-jointe). [...] Or, dans votre document d'appel d'offres, aux pages 16 (point 7.3.1) et à la page 32; il semble qu'il n'y a aucune exigence relative à la sécurité. Pouvez-vous me confirmer s.v.p. que seules les entreprises détenant une cote de niveau SECRET peuvent se qualifier à ce marché? Par conséquent, l'appel d'offres devrait être également mis à jour en ce sens. »</p>	<p>Aucune sécurité n'est associée à cette exigence. L'avis de projet de marché sur achatsetrandonnes.gc.ca a été modifié en conséquence.</p>

#	Question du fournisseur	Réponse de MAECD
8	«Les soumissionnaires doivent-ils soumettre des propositions fondées sur tous les accords de libre-échange énumérés ou choisissent-ils celles qu'ils souhaitent? Nous sommes intéressés par les accords de libre-échange entre le Pérou, le Chili et la Colombie, mais nous ne savons pas si l'offre est contenit doit contenir tous les accords	L'exigence est de créer et de concevoir un rapport sur l'état du commerce pour GAC conformément à l'énoncé des travaux. L'exigence n'est pas divisée par Accord de libre-échange. Les accords énumérés dans l'avis de projet de marché sont une liste des accords commerciaux qui s'appliquent à ce marché.

Modification 001 à la demande de proposition (DP)

SUPPRIMER la pièce jointe 1 de la partie 4, Critères d'évaluation des offres dans son intégralité; et

REPLACER par:

PIÈCE JOINTE 1 DE LA PARTIE 4, CRITÈRES TECHNIQUES

1.0 CRITÈRES TECHNIQUES

- a) Nous recommandons au soumissionnaire de joindre à sa proposition une grille de correspondance entre les déclarations de conformité et les données justificatives que contient sa proposition. Remarque : La grille de conformité ne constitue pas en soi une preuve avérée. Le soumissionnaire doit présenter le curriculum vitæ détaillé de chacune des ressources proposées.

- b) Les études doivent avoir été suivies dans une université, un collège ou une école secondaire canadiens reconnus ou un établissement équivalent, comme l'a établi un organisme canadien reconnu d'évaluation des diplômes* si le diplôme a été obtenu à l'extérieur du Canada.

*Vous trouverez la liste des établissements canadiens reconnus offrant un service d'évaluation des diplômes sur le site Web du Centre d'information canadien sur les diplômes internationaux à l'adresse suivante :

https://www.cicdi.ca/829/consultez_le_repertoire_des_etablissements_d'enseignement_au_canada.cana da .

Afin d'obtenir des points pour les attestations d'études et les attestations professionnelles, le soumissionnaire doit joindre une photocopie des certificats à sa proposition. À défaut de l'avoir fait, il devra les fournir sur demande et dans le délai imparti par l'autorité contractante.

- c) Le soumissionnaire doit savoir que la simple énumération de l'expérience sans données justificatives décrivant où et comment cette expérience a été acquise ne représente pas une preuve aux fins de l'évaluation.

Chaque résumé de projet doit comprendre le nom, le numéro de téléphone ou l'adresse électronique du client servant de référence. Le Canada se réserve le droit de demander des références de clients et de communiquer avec eux pour valider les renseignements fournis dans la proposition.

Le soumissionnaire doit fournir des renseignements complets indiquant où, quand (mois et année) et comment (par quelles activités et responsabilités) les compétences et l'expérience mentionnées ont été acquises. L'expérience acquise au cours des études ne sera pas considérée comme de l'expérience professionnelle. Toute l'expérience professionnelle doit avoir été acquise dans un véritable milieu de travail et non dans le cadre des études. Les stages coopératifs sont considérés comme de l'expérience professionnelle, à condition qu'ils se rapportent aux services exigés.

Les soumissionnaires sont aussi prévenus que les mois d'expérience indiqués pour un projet dont le calendrier chevauche celui d'un autre projet donné en référence seront seulement comptés une fois. Par exemple, si le projet 1 s'est déroulé de juillet 2001 à décembre 2001, et le projet 2, d'octobre 2001 à janvier 2002, le nombre total de mois d'expérience pour ces deux projets est sept (7) mois. Il est demandé aux soumissionnaires d'indiquer dans les curriculum vitae le nombre de mois et d'années comptés pour chaque projet.

Pour chaque critère, des détails sur les qualifications, l'expérience pertinente et l'expertise du personnel proposé devraient être fournis. Dans le cas des exigences cotées et obligatoires, l'expérience des ressources proposées doit être clairement exposée en donnant un sommaire ou une description de leurs projets antérieurs, avec les dates des projets et le nom des clients. De plus, la matrice des critères d'évaluation doit être utilisée pour répondre aux critères obligatoires et aux critères cotés. Par conséquent, les réponses doivent être directement inscrites dans la matrice, avec une explication de la manière dont chaque critère est rempli et des renvois aux pages et aux numéros des projets indiqués dans le curriculum vitae.

- d) Il est recommandé que le soumissionnaire inclue également dans le curriculum vitae le niveau de sécurité actuelle des ressources proposées ainsi que le numéro de dossier de la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) y correspondant.
- e) Des vérifications des références et des entrevues peuvent être effectuées. Si le Canada effectue des vérifications des références, elles seront faites par courriel (sauf si la personne citée en référence peut être jointe uniquement par téléphone). Le Canada acheminera les demandes par courriel le même jour aux contacts fournis par tous les soumissionnaires. Le Canada n'accordera pas de points si les réponses ne sont pas reçues dans un délai de 5 jours ouvrables. En cas de contradiction entre l'information donnée par la personne de référence et celle fournie par le soumissionnaire, la première prévaudra. Aucun point ne sera attribué si la personne donnée en référence n'est pas un client direct du soumissionnaire (le client de référence ne peut pas être un client d'un affilié du soumissionnaire). De même, on n'accordera aucun point au soumissionnaire ou on considérera qu'un critère obligatoire n'est pas rempli si le client est lui-même une filiale ou une autre entité qui a des liens de dépendance avec le soumissionnaire. Les références de l'État seront acceptées.

1.1 Critères obligatoires

1.1.1 Critères techniques obligatoires

La soumission doit remplir les critères techniques obligatoires énoncés ci-dessous. Le soumissionnaire doit fournir la documentation nécessaire pour démontrer qu'il se conforme à cette exigence.

Les soumissions qui ne satisfont pas à tous les critères techniques obligatoires seront déclarées irrecevables. Chaque critère technique obligatoire doit être traité séparément.

#	Critères obligatoires	Satisfait/ Non satisfait	Expérience démontrée et renvoi à la proposition
O1	<p>Le soumissionnaire doit démontrer une expérience en conception graphique de rapports volumineux et complexes avec beaucoup de contenu infographique, en donnant des exemples et des descriptions de projets détaillées.</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir une liste (et les hyperliens vers les produits finaux) d'au moins cinq exemples de rapports dont il a réalisé le graphisme et ayant une longueur et une complexité semblables à celles décrites à l'annexe A – Énoncé des travaux.</p> <p>Deux des exemples présentés pour ce critère doivent inclure le nom, le titre, le numéro de téléphone et l'adresse électronique du client servant de référence.</p> <p>Les descriptions de projets détaillées doivent comprendre :</p> <ul style="list-style-type: none">a) une description des services fournis pour le projet;b) le nombre de pleines pages de contenu infographique réalisées pour le projet;c) le nom du client;d) la durée du projet;e) la taille du projet. <p>AMC se réserve le droit de vérifier les références pour valider l'information fournie. Il incombe au soumissionnaire d'obtenir la permission des personnes en référence de divulguer toute information sur les projets et ces références.</p> <p>Pour les besoins de ce critère, rapports « volumineux » signifie « de plus de 40 pages par langue », « complexes » signifie « à plusieurs parties combinant de multiples documents et styles », et « beaucoup de contenu infographique » signifie « au moins 5 pages pleines de contenu infographique ».</p>		

#	Critères obligatoires	Satisfait/ Non satisfait	Expérience démontrée et renvoi à la proposition
O2	<p>Le soumissionnaire doit démontrer une expérience en conception et mise en page de rapports gouvernementaux, en donnant des exemples et des descriptions de projets détaillées.</p> <p>Le soumissionnaire doit donner deux (2) exemples de rapports gouvernementaux (en version française ou anglaise) qui devaient respecter les exigences d'identification ou les lignes directrices d'une entité gouvernementale. Les exemples doivent inclure les hyperliens ou une copie papier des rapports et des exigences d'identification.</p> <p>Pour les besoins de ce critère, « rapport gouvernemental » signifie « un rapport d'au moins 25 pages contenant au moins 5 pages pleines de contenu infographique ».</p>		
O3	<p>Le soumissionnaire doit démontrer une expérience de travail, au cours des 2 dernières années, avec les Règles pour l'accessibilité des contenus Web 2.0 (RACW 2.0), en donnant des exemples avec la copie papier et l'hyperlien.</p> <p>Le soumissionnaire doit démontrer par des exemples son expérience en création de documents PDF Web accessibles qui se conforment aux RACW 2.0 et contiennent des éléments de mise en page et de conception graphique.</p> <p>Le soumissionnaire doit donner deux (2) exemples de PDF Web accessibles (en anglais ou en français) qui gardent les mêmes éléments de mise en page et de conception graphique que la version imprimée et se conforment aux RACW 2.0.</p> <p>Pour les besoins de ce critère, « rapport gouvernemental » signifie « un rapport d'au moins 25 pages ».</p>		

#	Critères obligatoires	Satisfait/ Non satisfait	Expérience démontrée et renvoi à la proposition
O4	<p>Le soumissionnaire doit démontrer par des descriptions de projets détaillées sa capacité à rendre son personnel de projet disponible les soirs et les fins de semaine pour du travail, des consultations ou des réunions pendant la durée du contrat, et démontrer une souplesse pendant la période de pointe pour maximiser la transmission d'informations entre l'équipe de projet et le soumissionnaire. Cela est essentiel pour réaliser la majeure partie des produits livrables entre la signature du contrat et le 1^{er} juin 2019.</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir la description d'au moins un projet avec des échéances serrées et expliquer comment il a rendu son personnel disponible pour du travail, des consultations ou des réunions les soirs et les fins de semaine afin de respecter les échéances. Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants pour chaque projet :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) le nom du projet et une description des services fournis pour le projet; b) le nom du client; c) sa disponibilité personnelle pour du travail les soirs et les fins de semaine; d) les dates de début et de fin du projet; e) le nom et le numéro de téléphone d'une personne servant de référence. <p>AMC se réserve le droit de vérifier les références pour valider l'information fournie. Il incombe au soumissionnaire d'obtenir la permission des personnes en référence de divulguer toute information sur les projets et ces références.</p>		

#	Critères obligatoires	Satisfait/ Non satisfait	Expérience démontrée et renvoi à la proposition
O5	<p>Le soumissionnaire doit démontrer une expérience de travail avec de grandes quantités de statistiques sous des formes diverses pour en faire des visualisations efficaces des données, y compris de grandes infographies et des représentations interactives, en donnant des descriptions de projets détaillées.</p> <p>Le soumissionnaire doit décrire au moins deux (2) projets contenant au moins cinq représentations visuelles – statiques ou interactives – d'information statistique, en détaillant (pas plus de 2 paragraphes) le type et la taille des données statistiques intégrées dans les représentations visuelles. Au moins un des projets doit contenir une représentation interactive des données.</p>		

1.2 Critères cotés

Les soumissions qui répondent à tous les critères techniques obligatoires seront évaluées et cotées selon les critères qui figurent dans les tableaux ci-dessous. Un soumissionnaire doit obtenir au minimum une note globale de 71 p. 100 pour que sa proposition soit considérée comme recevable. Les soumissions n'ayant pas obtenu le nombre minimal de points indiqués seront jugées non recevables. Chaque critère technique coté doit être traité séparément.

Point	Description du critère	Répartition des points	Renvoi à la proposition À remplir par le fournisseur
C1	<p>Le soumissionnaire doit démontrer sa capacité de produire l'infographie d'un rapport de taille et de complexité semblables à celles du rapport sur le commerce international décrit à l'annexe A – Énoncé des travaux, en donnant des descriptions de projets détaillées et les hyperliens vers les versions Web de deux (2) exemples (en version française ou anglaise).</p> <p>Pour obtenir des points à ce critère, les exemples donnés doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> i) avoir au moins 100 pages; ii) avoir au moins 5 pages pleines de contenu infographique; iii) être accompagnés d'au moins un élément interactif sur le Web; iv) viser un vaste public cible, dont les médias, d'autres organisations gouvernementales, les ONG et les entreprises. <p>Chaque description de projet doit comprendre :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) le nom de l'organisation cliente; b) le nom et le titre de la personne-ressource du client; c) l'information du client servant de référence, y compris le numéro de téléphone et l'adresse électronique; d) les dates de début et de fin du projet (années et mois); 	<p>Les points seront accordés à chaque projet selon les critères suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) la portée, les tâches et les produits livrables du projet sont semblables à ceux décrits à l'annexe A – Énoncé des travaux (10 points); b) le projet se concentre sur l'analyse des tendances et des statistiques (10 points); c) le rapport est produit pour un ministère ou une agence gouvernementale (10 points). <p>En plus de ce qui précède, des points bonis seront accordés sur la base des vérifications des références faites pour valider les projets présentés dans la proposition.</p> <ul style="list-style-type: none"> a) le recommandataire est impossible à joindre; il ne répond pas ou ne confirme pas l'information dans la proposition (0 point); b) le recommandataire confirme l'information (10 points); 	

Point	Description du critère	Répartition des points	Renvoi à la proposition À remplir par le fournisseur
	<p>e) la description de la portée du projet; f) le public cible; g) les hyperliens vers la version Web du produit final du projet; h) des échantillons de visualisation des données (avec hyperliens) et de la mise en page du rapport.</p> <p>AMC se réserve le droit de vérifier les références pour valider l'information fournie. Il incombe au soumissionnaire d'obtenir la permission des personnes en référence de divulguer toute information sur les projets et ces références.</p> <p>Seuls les deux premiers projets dans l'ordre de présentation pour ce critère seront évalués à ce critère.</p>	<p>c) le recommandataire confirme l'information et donne une réponse plus positive que la moyenne, dont une recommandation (20 points).</p> <p>Pour un total de 50 points par projet et un maximum de 100 points.</p>	
C2	<p>Le soumissionnaire doit démontrer une compréhension complète des services graphiques requis, tels que décrits dans l'énoncé des travaux, en fournissant un plan de travail pour accomplir ces travaux en utilisant le rapport de 2018 sur le commerce international et la nouvelle visualisation interactive des données sur le Web qui l'accompagne.</p>	<p>Les points seront accordés au plan de travail selon les critères suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • la manière de gérer le projet (procédures, échéanciers, niveau d'effort, rapports à l'équipe de projet) (10 points); • la manière de développer les concepts et la création graphique et de les présenter au chargé de projet (10 points); • la manière de réaliser la production graphique et de livrer les produits finaux (les outils graphiques doivent être inclus) (10 points); • la manière de répondre 	

Point	Description du critère	Répartition des points	Renvoi à la proposition À remplir par le fournisseur
		<p>aux besoins urgents du projet (à l'intérieur de 2 à 7 heures) en démontrant l'aptitude de l'équipe et la souplesse dans le déroulement du travail (10 points);</p> <ul style="list-style-type: none"> • le système de gestion de la qualité, la manière d'assurer la qualité des produits finaux et de respecter les exigences de l'énoncé des travaux dans les délais et les limites du budget (10 points). <p>Pour un maximum de 50 points.</p>	

Note de passage : 100/150

Total des points obtenus : /150

*****TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES*****